

ERANTZUKIZUNPEKO AITORPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE:

<p>Egunean ditut Udalarekiko zerga-betebeharrak. Estoy al corriente de las obligaciones tributarias con el Ayuntamiento.</p>	<input type="checkbox"/> BAI / SI
<p>Azaroaren 17ko 38/2003 legearen 13. artikulua dirulaguntzen onuradun izateko ezartzen dituen debeku arrazoietan sartuta ez nagoela. No estar incurso o incurso en las prohibiciones para obtener la condición de persona beneficiaria de subvención (art. 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de subvenciones).</p>	<input type="checkbox"/> BAI / SI
<p>Jarduera edo helburu bererako dirulaguntzak eskatu ditut edo eman dizkidate . (*) He solicitado o me han otorgado subvenciones para la misma actuación o finalidad. (*)</p>	<input type="checkbox"/> BAI / SI
<p>(*) Aurreko atalean BAI erantzun baduzu bete beharrekoa / A cumplimentar si ha contestado "SI" en el apartado anterior</p>	<input type="checkbox"/> EZ / NO
<p>Erakunde emailearen izena / Nombre de la entidad concedente</p>	<p>Kopurua / Cantidad (€)</p>
<p> </p>	<p> </p>
<p> </p>	<p> </p>
<p> </p>	<p> </p>

ESKATZEN DUZUN DIRULAGUNTZA / SUBVENCIÓN SOLICITADA

<input type="checkbox"/>	<p>Errefortzu akademikora bideratutako tratamenduetarako dirulaguntza/ Ayuda económica derivada a la financiación de tratamientos de refuerzo escolar</p>
<input type="checkbox"/>	<p>Hezkuntza premia berezietara bideratutako tratamenduetarako dirulaguntza (fisioterapia terapeutiko, terapia okupazionala, osteopatia, logopedia, psikomotrizitatea) / La ayuda económica derivada a la financiación de tratamientos de necesidades educativas especiales (fisioterapia terapéutica, terapia ocupacional, osteopatia, logopedia, psicomotricidad)</p>

(jarraitu hurrengo orrialdean / continúa en la siguiente página)

DATU PERTSONALEN TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA
INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

<p>Tratamenduaren arduraduna Persona responsable del tratamiento</p>	<p>Astigarragako Udala – Ayuntamiento de Astigarraga (IFK-CIF: P20094001)</p> <p>Foru enparantza 13 20115 Astigarraga, Gipuzkoa 943 335050 – udala@astigarraga.eus – www.astigarraga.eus</p>
<p>Datuak Babesteko Ordezariaren kontaktu datuak Contacto de la persona Delegada de Protección de Datos</p>	<p>dbo@astigarraga.eus</p>
<p>Tratamenduaren xedeak Finalidad del tratamiento</p>	<p>Eskabide-orriaren bidez jasotako eskaerak kudeatzea eta, beharrezkoa denean, interesdunarekin harremanetan jartzea.</p> <p>Gestionar las peticiones recibidas a través de la hoja de solicitud y contactar con la persona interesada cuando sea necesario.</p>
<p>Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa Legitimación o base jurídica del tratamiento</p>	<p>Artikulu honen arabera: DBEOren 6.1.e artikulua, ahalmen publikoaren erabilera kontuan hartuta eta indarrean dagoen legeriak sostengatua:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 7/1997 Legea, ekainaren 19koa, Eusko Legebiltzarrarena, dirulaguntzen eta laguntzen araubidea arautzen duena. - 38/2003 Lege Orokorra, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa. - Dirulaguntzak emateko udal-araudia. <p>Según el art. 6.1.e del RGPD atendiendo al ejercicio de potestad pública y soportado por la legislación vigente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ley 7/1997 de 19 de junio del Parlamento Vasco por la que se regula el régimen de subvenciones y ayudas. - Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones. - Reglamento municipal para la concesión de subvenciones.
<p>Hartzaileak Personas destinatarias</p>	<p>Ez zaie daturik lagako hirugarrenei, lege-betebeharren bat betetzeko ez bada.</p> <p>No se cederán los datos personales a terceras personas, salvo obligación legal</p>
<p>Pertsonen eskubideak Derechos de las personas</p>	<p>Interesdunek beraien datuak atzitu ahal izango dituzte, eta datuak zuzentzeko edo transferitzeko eskatu; eta, hala badagokio, datuak ezabatzeko, datuei aurka egiteko edo tratamendua murrizteko. Hortarako, Arduradunaren helbidera edo Datuen Babesaren Ordezariaren emailera eskatu beharko du interesdunaren nortasun-agiriaren kopia batekin batera.</p> <p>Eskubidea hauek ez direla bete ulertzen baduzu, Datuen Babesteko Euskal Bulegoan edo Agencia Española de Protección de Datos-ean erreklamatu dezakezu.</p> <p>Puede ejercer su derecho de acceso, rectificación, supresión, portabilidad de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita incluyendo una copia de su documento acreditativo de identidad a la dirección de la persona responsable o al correo electrónico de la persona Delegada de Protección de Datos.</p> <p>En caso de entender que no se han respetado dichos derechos, puede reclamarlos ante la Autoridad Vasca de Protección de Datos o la Agencia Española de Protección de Datos.</p>

Astigarragan,

Sinadura / Firma